

# Ισπανικά Griego

Διάλογοι καθημερινής ζωής  
Diálogos útiles para el día a día

Ράνια Δήμου



ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
ΠΑΤΑΚΗ  
[www.patakis.gr](http://www.patakis.gr)



# Περιεχόμενα Contenidos

<b>ΠΡΟΛΟΓΟΣ – PRÓLOGO</b> .....	11
<b>ΦΩΝΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΓΡΑΦΗ ΙΣΠΑΝΙΚΩΝ ΛΕΞΕΩΝ</b> .....	13
<b>TRANSCRIPCIÓN FONÉTICA DE PALABRAS GRIEGAS</b> .....	17
<b>ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ</b> .....	21
1. Τα άρθρα .....	22
2. Τα ουσιαστικά .....	23
3. Οι αντωνυμίες .....	23
4. Τα επίθετα .....	28
5. Τα επιρρήματα .....	30
6. Παραθετικά επιθέτων και επιρρημάτων .....	30
7. Το ρήμα .....	32
8. Διάφορα ρήματα (βοηθητικά και ευρείας χρήσης) .....	37
9. Η σειρά των λέξεων .....	40
10. Οι ερωτηματικές λέξεις .....	41
11. Οι προθέσεις .....	41
<b>CONOCIMIENTOS BÁSICOS DE LA GRAMÁTICA GRIEGA</b> .....	43
1. Artículos .....	44
2. Sustantivos .....	44
3. Adjetivos y adverbios .....	46
4. Verbos .....	47
<b>ΒΑΣΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ – CONOCIMIENTOS BÁSICOS</b> .....	53
Οι αριθμοί – Los números .....	54
Μέτρα και βάρη – Medidas y pesos .....	58
Η ώρα – Decir la hora y otras frases temporales .....	60
Το ημερολόγιο – El calendario .....	64
Ο καιρός – El tiempo (meteorológico) .....	71
Τα χρώματα – Los colores .....	75

<b>1. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ – COMUNICACIÓN</b> .....	79
Καλώς ήρθατε! – ¡Bienvenidos!	80
• Πινακίδες – <i>Letreros</i> .....	82
• Γλώσσες και κατανόηση – <i>Idiomas y haciéndose entender</i> .....	83
Χαιρετισμοί και αποχαιρετισμοί – <i>Saludos y despedidas</i> .....	84
• Εισαγωγική κουβέντα – <i>Empezar una conversación</i> .....	86
Κοινωνικοποιούμαι – <i>Socializarse</i> .....	87
• Προσωπικές πληροφορίες – <i>Información personal</i> .....	88
• Εκπαίδευση – <i>Educación</i> .....	91
• Επαγγέλματα – <i>Profesiones</i> .....	92
• Οικογένεια – <i>Familia</i> .....	96
• Χόμπι, αθλήματα και δραστηριότητες – <i>Aficiones, deporte y actividades</i> .....	97
• Περιγραφή ατόμων – <i>Describir personas</i> .....	99
• Θρησκεία – <i>Religión</i> .....	101
• Μιλώντας για τον καιρό – <i>Hablar del tiempo</i> .....	101
Γλωσσικές λειτουργίες – <i>Funciones de la lengua</i> .....	105
• Συγγνώμη και αποδοχή συγγνώμης – <i>Disculparse y aceptar la disculpa</i> .....	105
• Ευχαριστίες και αποδοχή τους – <i>Dar y aceptar las gracias</i> .....	106
• Ζητάω τη γνώμη κάποιου – <i>Pedir la opinión de alguien</i> .....	106
• Εκφράζω την άποψή μου – <i>Expresar mi opinión</i> .....	107
• Προτείνω – <i>Hacer sugerencias</i> .....	107
• Κατάφαση/Συμφωνία – <i>Afirmación/Estar de acuerdo</i> .....	108
• Μερική συμφωνία – <i>Estar parcialmente de acuerdo</i> .....	109
• Άρνηση ή διαφωνία – <i>Negación o desacuerdo</i> .....	110
• Εκφράζω προτιμήσεις – <i>Gustos, disgustos y preferencias</i> .....	110
• Ευγενική παράκληση – <i>Petición cortés</i> .....	111
• Εκφράζω παράπονα – <i>Quejarse</i> .....	112
• Ζητάω άδεια – <i>Pedir permiso</i> .....	113
• Ζητάω συμβουλή – <i>Pedir consejo</i> .....	113
• Δίνω συμβουλή – <i>Dar consejo</i> .....	114
• Προσφέρω – <i>Hacer una oferta</i> .....	115
• Προσφέρω βοήθεια – <i>Ofrecer ayuda</i> .....	115
• Αποδέχομαι μια προσφορά – <i>Aceptar una oferta</i> .....	115
• Κανονίζω με κάποιον – <i>Hacer planes/Quedar con alguien</i> .....	116
• Φλερτάρω – <i>Ligar</i> .....	118
• Ευχές – <i>Felicitaciones y deseos</i> .....	119

• Χαρά/Ενθουσιασμός – <i>Expresar entusiasmo/alegría</i> .....	119
• Έκπληξη – <i>Expresar sorpresa</i> .....	120
• Αβεβαιότητα – <i>Indecisión</i> .....	120
• Ανακούφιση – <i>Alivio</i> .....	121
• Προσκαλώ – <i>Invitar</i> .....	121
• Αποδέχομαι μια πρόσκληση – <i>Aceptar una invitación</i> .....	121
• Αρνούμαι μια πρόσκληση – <i>Rechazar una invitación</i> .....	122
• Ευχαριστώ τον οικοδεσπότη – <i>Agradecer al anfitrión</i> .....	123
Τηλέφωνο και διαδίκτυο/ίντερνετ – <i>Teléfono e Internet</i> .....	125

<b>2. ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ – SERVICIOS ÚTILES</b> .....	135
Στο ταχυδρομείο – <i>En Correos</i> .....	136
Στην τράπεζα/Στο ATM – <i>En el banco/En el cajero</i> .....	139
• <i>Tramitaciones bancarias</i> .....	140
Στην αστυνομία – <i>En la comisaría</i> .....	143

<b>3. ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ – TRANSPORTE</b> .....	147
Με τις αστικές συγκοινωνίες – <i>En el transporte público</i> .....	148
Με ταξί – <i>En taxi</i> .....	154
Με αυτοκίνητο – <i>En coche</i> .....	158
• Ζητώντας οδηγίες – <i>Pedir indicaciones</i> .....	161
• Παρκάρισμα/Στάθμευση – <i>Aparcamiento</i> .....	164
• Στον δρόμο – <i>En el camino</i> .....	165
Στο βενζινάδικο – <i>En la gasolinera</i> .....	166
Στο συνεργείο – <i>En el taller</i> .....	168
Έκτακτες περιπτώσεις – <i>Situaciones de emergencia</i> .....	172
Ενοικίαση αυτοκινήτου – <i>Alquilar un coche</i> .....	174
Με τρένο – <i>En tren</i> .....	177
Με πλοίο – <i>En barco</i> .....	183
Με αεροπλάνο – <i>En avión</i> .....	187
Γεωγραφία – <i>Términos geográficos</i> .....	192

<b>4. ΔΙΑΜΟΝΗ – ALOJAMIENTO</b> .....	195
Καλή διαμονή! – <i>¡Feliz estancia!</i> .....	196
Ξενοδοχείο – <i>Hotel</i> .....	200
• Αναχώρηση – <i>Salida</i> .....	211
• Παράπονα/Προβλήματα – <i>Quejas/Problemas</i> .....	212

## 8 | Περιεχόμενα

---

Ενοικιαζόμενα σπίτια/δωμάτια – Apartamentos/Habitaciones	
de alquiler .....	214
Κάμπινγκ – Camping .....	217
<b>5. ΦΑΓΗΤΟ – COMIDA .....</b>	<b>223</b>
Καλή όρεξη! – ¡Buen provecho! .....	224
• Ζητώ πληροφορίες – Pedir información .....	225
Στο εστιατόριο – En el restaurante .....	226
• Παραγγελία στο εστιατόριο – Pedir en un restaurante .....	228
• Ο λογαριασμός – La cuenta .....	233
• Παράπονα – Quejas .....	234
• Πρωινό – Desayuno .....	236
• Φαγώσιμα – Para comer .....	237
• Το μενού – La carta .....	238
• Ορεκτικά – Entrantes .....	240
• Σούπες – Sopas .....	241
• Γαρνιτούρες/Συνοδευτικά (πίατα) – Garniciones/Acompañamientos ..	241
• Επιδόρπια – Postres .....	242
• Ποτά/Ροφήματα – Bebidas .....	242
• Τρόποι μαγειρέματος/προετοιμασίας – Formas de preparación .....	244
• Γεύσεις και χαρακτηρισμοί – Sabores y características .....	245
• Κρέατα και πτηνά – Carnes y aves .....	245
• Ψάρια – Pescados .....	247
• Θαλασσινά – Mariscos .....	248
• Παράγωγα ψαριών και θαλασσινών – Derivados de pescados y mariscos .....	248
• Όσπρια – Legumbres .....	248
• Λαχανικά – Verduras .....	249
• Ξηροί καρποί – Frutos secos .....	250
• Φρούτα – Frutas .....	250
• Καρυκεύματα και μυρωδικά – Condimentos y plantas aromáticas .....	251
• Φαστ φουντ – Comida rápida .....	252
<b>6. ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ – OCIO .....</b>	<b>255</b>
Διασκέδαση και ελεύθερος χρόνος – Ocio y tiempo libre .....	256
• Προτείνοντας έξοδο – Invitando a salir .....	273
• Νυχτερινή ζωή – Vida nocturna .....	274
• Στο μπαρ ή στην καφετέρια – En el bar o en la cafetería .....	275

• Πινακίδες – Letreros .....	278
Πολιτιστικές εκδηλώσεις – Eventos culturales .....	278
• Αγοράζοντας εισιτήρια – Comprar entradas .....	285
• Κάνοντας την πληρωμή – A la hora de pagar .....	287
• Στο θέατρο – En el teatro .....	288
• Στη συναυλία/Στην παράσταση χορού – En el concierto/En el espectáculo de danza .....	290
• Στον κινηματογράφο – En el cine .....	291
• Μιλώντας για την ταινία – Hablando sobre la película .....	294
• Στο μουσείο/Στην γκαλερί – En el museo/En la galería de arte .....	295
Αθλητισμός – Deporte .....	298
• Αθλήματα και αθλητικά γεγονότα – Deportes y eventos deportivos .....	298
• Κολύμβηση – Natación .....	305
• Παιχνίδια με μπάλα – Juegos de pelota .....	307
• Πεζοπορία – Senderismo .....	308
• Ποδηλασία – Ciclismo .....	309
Περιποίηση και καλλωπισμός – Bienestar y belleza .....	310
Δημιουργικές διακοπές – Vacaciones creativas .....	312
• Εκδρομές – Excursiones .....	313
• Αξιοθέατα Αθήνας – Atracciones turísticas en Atenas .....	313
• Κύριοι προορισμοί στην Ελλάδα – Destinos principales de Grecia .....	314
• Αξιοθέατα Μαδρίτης – Atracciones turísticas en Madrid .....	315
• Αξιοθέατα Βαρκελώνης – Atracciones turísticas en Barcelona .....	316
• Κύριοι προορισμοί στην Ισπανία – Destinos principales de España ...	317
<b>7. ΓΙΑ ΨΩΝΙΑ – DE COMPRAS .....</b>	<b>319</b>
Πάμε για ψώνια! – ¡Nos vamos de compras! .....	320
• Καταστήματα – Tiendas .....	323
• Καταστήματα με φαγώσιμα – Tiendas de comestibles .....	324
• Τρόφιμα και ποτά – Productos alimenticios y bebidas .....	324
• Μέτρηση – Medidas .....	326
• Προϊόντα υγιεινής και περιποίησης – Productos cosméticos e higiene personal .....	326
• Ενδύματα – Ropa .....	328
• Ρούχα και αξεσουάρ – Ropa y complementos .....	329
• Υπόδημα – Calzado/Zapatos .....	331
• Αναμνηστικά/Σουβενίρ – Recuerdos/Souvenirs .....	333
• Είδη καπνιστού – Tabaco y accesorios .....	334

## 10 | Περιεχόμενα

---

• Τύπος και βιβλιοπωλείο – <i>Prensa y librería</i> .....	334
• Φωτογραφικά είδη – <i>Artículos de fotografía</i> .....	335
• Μουσική – <i>Música</i> .....	336
• Αθλητικά είδη – <i>Material deportivo</i> .....	336
• Θα μπορούσατε να δείτε ή να ακούσετε – <i>Normal a la hora de comprar</i> .....	337
• Ψωνίζοντας τρόφιμα – <i>Comprando alimentos</i> .....	341
• Ψωνίζοντας ρούχα – <i>Comprando ropa</i> .....	343
• Ψωνίζοντας παπούτσια – <i>Comprando zapatos</i> .....	347
• Στο κατάστημα με τα αναμνηστικά – <i>En la tienda de recuerdos</i> .....	348
• Ψωνίζοντας τσιγάρα – <i>Comprando tabaco</i> .....	349
• Αγοράζοντας τύπο και χάρτες – <i>Comprando prensa y mapas</i> .....	350
• Στο βιβλιοπωλείο – <i>En la librería</i> .....	350
• Στο φωτογραφείο – <i>En la tienda de fotografía</i> .....	350
• Αγοράζοντας μουσική – <i>Comprando música</i> .....	351
<b>8. ΥΓΕΙΑ – SALUD</b> .....	353
Υγεία και ιατρική περίθαλψη – <i>Salud y asistencia médica</i> .....	354
• Γιατροί – <i>Médicos</i> .....	357
• Το ανθρώπινο σώμα – <i>El cuerpo humano</i> .....	359
• Συμπτώματα και κατάσταση υγείας – <i>Síntomas y estado de salud</i> .....	362
• Ασθένειες – <i>Enfermedades</i> .....	365
• Κλινική εξέταση – <i>Examen médico</i> .....	368
• Επίθετα και ιατρικοί χαρακτηρισμοί – <i>Adjetivos y otros términos médicos</i> .....	370
• Στο νοσοκομείο – <i>En el hospital</i> .....	378
Στον οδοντίατρο – <i>En el dentista</i> .....	378
Στο φαρμακείο – <i>En la farmacia</i> .....	383
Στα οπτικά – <i>En la óptica</i> .....	387

## Πρόλογος

Ο οδηγός που έχετε στα χέρια σας απευθύνεται κυρίως στους Ισπανούς που επισκέπτονται την Ελλάδα και στους Έλληνες που ταξιδεύουν στην Ισπανία. Είναι χωρισμένος σε θεματικές ενότητες στις οποίες προσπαθήσαμε να συμπεριλάβουμε λέξεις και φράσεις που μπορεί να χρειαστεί κανείς στη διάρκεια του ταξιδιού και της διαμονής του στην κάθε χώρα.

Η συνοπτική γραμματική και η απόδοση της προφοράς βοηθούν τον αναγνώστη να κατανοήσει και να γίνει κατανοητός, τουλάχιστον σε κάποιες συνηθισμένες συνθήκες ταξιδιού. Έχοντας χρησιμοποιήσει ελληνικά γράμματα για να αποδώσουμε την προφορά των ισπανικών λέξεων και λατινικούς χαρακτήρες (βασισμένοι στην επίσημη ισπανική προφορά) για να αποδώσουμε την προφορά των ελληνικών, η πιστότητα δεν είναι η απαιτούμενη, αφού –ακόμα και έχοντας ανάλογη φωνητική οι δύο γλώσσες– οι ήχοι δεν ταυτίζονται πάντα και σε κάποιες περιπτώσεις δεν υπάρχουν κιάλας οι αναγκαίες αντιστοιχίες.

Σκοπός μας είναι να βοηθήσουμε τον ταξιδιώτη να εκφράσει αυτό που επιθυμεί και να διευκολύνουμε την επικοινωνία του.

Καλό ταξίδι και καλή διαμονή!

## Prólogo

En esta guía hemos intentado incluir las palabras y frases que un griego y un español puedan necesitar durante su viaje y estancia en España y Grecia respectivamente. Transcribir la pronunciación de las palabras en español utilizando letras griegas y la de las palabras griegas empleando letras del alfabeto español no ha podido hacerse siempre de la manera más fiel, puesto que, a pesar de la similitud fonética de los dos idiomas, en cada uno de ellos hay sonidos que no siempre coinciden totalmente.

El libro está dividido en capítulos con diferentes temas que esperamos que permitan al lector comunicarse en las circunstancias más comunes del viaje. Nuestra intención es ayudar al viajero en la comprensión del otro idioma, así como hacerle capaz de poder expresar lo que desea en el momento en el que lo necesite.

¡Buen viaje y feliz estancia!





# Φωνητική μεταγραφή ισπανικών λέξεων

---

## 14 | Φωνητική μεταγραφή ισπανικών λέξεων

Στο λεξικό μας έχει χρησιμοποιηθεί μια προσαρμοσμένη εκδοχή του Διεθνούς Φωνητικού Αλφαβήτου προκειμένου να αποδοθεί η προφορά των ισπανικών λέξεων. Συγκεκριμένα, έχουν χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου για τη διευκόλυνση των αναγνωστών. Στον παρακάτω πίνακα θα δείτε τα γράμματα της ισπανικής αλφαβήτου (και κάποιους συνδυασμούς τους), τη φωνητική αναπαράστασή τους στο συγκεκριμένο βιβλίο και κάποια παραδείγματα για την καλύτερη κατανόησή της.

### Το ισπανικό αλφάβητο – Προφορά

Γράμμα	Φωνητική αναπαράσταση στο λεξικό	Παράδειγμα
A, a	α	animal= /ανιμάλ/
B, b	μπ/β	blanco= /μπλάνκο/, acrobático= /ακροβάτικο/, hambre= /αμ-μπρε/, brigada= /μπριγάδα/
C, c	κ/θ	comunicar= /κομουνικάρ/, cerca= /θέρκα/
D, d	ντ/δ	dedo= /ντέδο/, Pedro= /πέδρο/, comandante= /κομαν-νταν-τε/, antigüedad= /αν-τιγουεδάδ/, abdicar= /αμπνικάρ/
E, e	ε	entonces= /εν-τόνθες/
F, f	φ	fandango= /φαν-ντάνγκο/, familia= /φαμίλια/
G, g	γκ/γ/χ	gallo= /γκάγιο/, negro= /νέγρο/, agobio= /αγόβιο/, gente= /χεν-τε/, gimnasia= /χιμνάσια/
H, h	Καμία	hasta= /άστα/
I, i	ι	decimal= /ντεθιμάλ/
J, j	χ	junta= /χουν-τα/
K, k	κ	kilo= /κίλο/
L, l	λ	luz= /λουθ/
Ll, ll	γι	llegar= /γιεγάρ/

\* Η προφορά χρήσης αφορά στην επίσημη προφορά της ισπανικής γλώσσας (Castellano).

M, m	μ	matar= /ματάρ/
N, n	ν	noches= /νότσες/
O, o	ο	oso = /όσο/
P, p	π	papel= /παπέλ/
Qu, qu +e/i	κε/κι	querido= /κερίδο/
R, r	ρ (διπλό ή έντονο στην αρχή της λέξης, όταν γράφεται διπλό και μετά από l, n, s· σε αυτή την περίπτωση μαρκάρουμε με bold)	proponer= /προπονέρ/ regalo= / <b>ρε</b> γάλο/
S, s	σ	semana= /σεμάνα/
T, t	τ	tomate= /τομάτε/
U, u	ου	manipular= /μανιπουλάρ/
V, v	β/μπ	vez= /μπεθ/, victoria= /μπικτόρια/
X, x	ξ/χ (σπάνιο)	xenofobia= /ξενοφόβια/, México= /μέχιχο/
Y, y	γι/ί	yo= /γιο/, muy= /μουί/, voy= /μπόι/
Z, z	θ	zarato= /θαπάτο/
Ñ, ñ	νι	ñoño= /νιόνιο/, mañana= /μανιάνα/
cu+ φωνήεν	κου (ου ημίφωνο, όχι ξεχωριστή συλλαβή)	cuando= /κουάν-ντο/
gu+ a, o	γκου/γου (ου ημίφωνο, όχι ξεχωριστή συλλαβή)	Guatemala= /γκουατεμάλα/, antiguo= /αν-τίγουο/
gu+ e, i	γκε/γκι	guerilla= /γκερίγια/, águila= /άγκιλα/
ch	τσ	hecho= /έτσο/

Με εξαίρεση την προφορά του «g» ως /χ/ πριν από τα φωνήεντα /e/ και /i/, τα «b», «d» και «g» στα περισσότερα περιβάλλοντα προφέρονται ως φθόγγοι ανάμεσα σε κλειστούς και σε τριβόμενους. Το «b» εκφέρεται σαν κάτι ανάμεσα στα ελληνικά «μπ» και «β», το «d» ανάμεσα στα «ντ» και «δ» και το «g» ανάμεσα στα «γκ» και «γ». Σε κάποια περιβάλλοντα, ωστόσο, όπως μετά από παύση στη ροή του λόγου, εκφέρονται ως κλειστά ηχηρά (δηλαδή «μπ», «ντ» και «γκ» αντίστοιχα) και έχει γίνει προσπάθεια να αποτυπωθεί αυτό στον παρόντα οδηγό.



## Transcripción fonética de palabras griegas

---

¿Hablas Español?

## 18 | Transcripción fonética de palabras griegas

En nuestro diccionario hemos utilizado una versión especial del Alfabeto Fonético Internacional para guiarles con la pronunciación de las palabras griegas. Concretamente, utilizamos letras del alfabeto latino (con la excepción de una letra cuya correspondiente no existe en la lengua española) para facilitar la comprensión de los lectores. En la siguiente tabla podemos observar las letras griegas, su transcripción fonética en este libro y algunos ejemplos para su mejor entendimiento.

### El alfabeto griego – Pronunciación

Letra	Transcripción fonética de las letras en el diccionario	Ejemplo
A, α	a	άλογο = /álogo /
B, β	b/v aproximantes jen ningún contexto oclusivos!	βιβλίο= /vivilío/
Γ, γ	g/y ga-go-gu-(yi-ye) japroximante en todos los contextos!	γάτος= /gátos/ γιαγιά= /layá/
Δ, δ	d aproximante jen ningún contexto oclusivo!	δάσος= /dásos/
E, ε	e	έλατο= /élato/
Z, ζ	ζ Este sonido es inexistente en español. Suena como una “s” más vibrante, parecida algo al zumbido de los mosquitos, como la “s” intervocálica del italiano o el francés.	τραπέζι= /trapézi/, ζωή= /zoi/
H, η	i	ημέρα= /iméra/

\* Para la transcripción fonética nos hemos basado en la pronunciación la lengua española oficial del Estado.

Θ, θ	z (za, zo, zu) ce-ci	θάλασσα= /zálasa/ θόρυβος= /zórivos/ θέλω= /célo/ θηρίο= /cirío/
Ι, ι	i	ιππότης= /ipótis/
Κ, κ	ca-co-cu-cr qui-que	καλά= /calá/ κορίτσι= /coríchi/ κούκος= /cúcos/ κερί= /querí/ κύριος= /quírios/
Λ, λ	l	λίμνη= /lími/
Μ, μ	m	μουσική= /musiquí/
Ν, ν	n o ñ	ναι= /ne/, νωρίς= /norís/, νιάτα= /ñáta/, νιώθω= /ñózo/
Ξ, ξ	x	ξένος= /xénos/
Ο, ο	o	όνομα= /ónoma/
Π, π	p	παρακαλώ= /paracaló/
Ρ, ρ	r	ρόδα= /róda/
	se pronuncia en todos los contextos como "r" suave	
Σ, σ, ς	s	σύννεφο= /sínefo/
Τ, τ	t	τέλος= /télos/
Υ, υ	i f, v	ύστερα= /ísterá/ Δευτέρα= /deftéra/, εβδομάδα= /evdomáda/
Φ, φ	f	φως= /fos/
Χ, χ	j gi-ge	χάνω= /jáno/, όχι= /óji/
Ψ, ψ	ps	ψέμα= /pséma/
Ω, ω	o	ώρα= /óra/

### Algunas reglas sobre la pronunciación de las palabras griegas

- Las consonantes dobles se pronuncian como simples. P.ej.: la palabra «αλλά» se pronuncia como /alá/.
- ζ es la grafía de σ (sigma) usada siempre al final de palabra. P.ej.: ακριβός= /acrivós/



## 20 | Transcripción fonética de palabras griegas

---

### Dígrafos

#### Vocales:

- **ου**: se pronuncia como **u**. P.ej.: κουκουνάρι= /cucunári/
- **ει, οι, υι** se pronuncian como **i**. P.ej.: μοίρα= /míra/, ειρήνη= /iríni/
- **αι** se pronuncia como **e**. P.ej.: ναι= /ne/
- **αυ** a veces se pronuncia como **af** (p.ej.: αυτός= /aftós/) y a veces como **av** (p.ej.: ναυαγός= /navagós/)
- **ευ** a veces se pronuncia como **ef** (p.ej.: ευχαριστώ= /efjaristó/) y a veces como **ev** (p.ej.: εύλογος= /énlogos/)

¡**OJO!** Todos los dígrafos se pronuncian por separado cuando la primera vocal lleva tilde o la segunda lleva diéresis. En este caso hablamos de diptongos. P.ej.: μάινα= /máina/

#### Consonantes:

- **μπ**: suena como la **b oclusiva** y se transcribe con b si es la primera letra de la palabra o con mb si está en medio de ella. P.ej.: μπόρα= /bóra/, αμπάρι= /ambári/
- **ντ**: suena como la **d oclusiva** y se transcribe con d si es la primera letra de la palabra o con nd si está en medio de ella. P.ej.: ντιβάνι= /diváni/, πάντα= /pánda/
- **γγ/γκ**: suena como la **g oclusiva** o **ng**. P.ej.: γκαρίζω= /garízo/, άγγελος= /ángelos/
- **τσ**: se pronuncia como el sonido /**ch**/. P.ej.: τσάι= /chái/
- **τζ**: realmente no existe este sonido en español, es como si combinásemos los sonidos d oclusiva y ch. En este libro, y teniendo en cuenta lo que explicamos anteriormente sobre la letra “ζ”, vamos a transcribir la τζ usando dζ. P.ej.: τζάμι= /dzámi/